

qui est bornée par vne autre Isle, belle & grande, nommée l'Isle de Montmagny. Au delà de cette Isle est la Riuere S. Iean, qui touche aux terres fermes du costé du Nord, au milieu ou enuiron de cette Isle, il y a deux fauts, ou cheutes d'eau, correspõdans au fault S. Louys. L'vn est dãs la Riuere des Prairies, l'autre dans la Riuere S. Iean. Je dirai en passant d'où font tirez les noms de ces fleuues. La Riuere S. Iean tire sa denomination du sieur Iean Nicolet, truchement & commis au magazin des trois Riuieres. Il a souuent passé par tous ces endroits. La Riuere des Prairies fut ainsi appellée, pource qu'vn certain nommé des Prairies conduisant vne Barque, & venant à cét affour ou rencontre de ces trois fleuues, s'egara dans les Isles qu'on y rencontre, tirant à cette riuere, qu'on nomma puis apres de son nom, au lieu de monter dans le fleuue de S. Laurès où on l'attendoit. Pour le grand fleuue, ie ne sçay à quelle occasion on luy a fait porter le nom de S. Laurens, peut estre pour auoir esté trouué en ce iour là.

[245 i.e., 241] Nous descendifmes à terre en ces trois isles que nous trouuafmes toutes fort bonnes & bien agreables, ie celebray le premier Sacrifice de la Messe, qui ait iamais esté dit, à ce qu'on me rapportoit en l'isle de Montmagny qui est au Nort de l'Isle de Montreal. Apres auoir consideré la beauté du pays nous fimes voile aux trois Riuieres.

Le 4. d'octobre nous quittafmes les trois Riuieres, à peine en estions nous esloignez de 4. ou 5. lieüs que nous apperceufmes vn Elan se pourmener sur le bord des bois, nous vogueions doucement au milieu du grand fleuue dãs la beauté d'vn iour tout doré. Mõsieur le Gouverneur aiant veu ce grand animal fit